X

Una fuente olvidada de la historia Ibero-Americana

En la colección de Manuscritos de la Academia de la Historia se encuentra, con la signatura 27-3-92, una "Descripcion de algunas Provincias y Obispados de America por el Dor. D. *Cosme Bueno,* catedratico de Prima de Matematicas y Cosmografo mayor de estos Reynos". El índice de este tomo cita las siguientes descripciones de territorios de la antigua América española:

"Descripcion de las Provincias perteneciente (*sic*) al arzobispado de la Plata o Chuquisaca hecha en Lima en 1769.

Descripcion del Obispado de la Asuncion del Paraguay hecha en Lima en el año 1772.

Descripcion del Obispado de Buenos Aires hecha en Lima en 1776.

Descripcion de las Provincias pertenecientes al Obispado de Santiago hecha en el año 1787.

Descripcion de las provincias pertenecientes al Obispado de la Paz hecha en el año 1770.

Descripcion de las Misiones de Apolobamba pertenecientes al Obispado de la Paz, hecha en 1771.

Descripcion del Obispado del Tucuman hecha en el año 1774.

Descripcion del Gran Chaco hecha en 1775.

Descripcion de las Provincias pertenecientes al Obispado de Cuzco."

Este índice, así como la portada arriba reproducida textualmente, fueron antepuestos evidentemente con letra distinta al manuscrito, cuya paginación comienza en la primera página del texto del tratado reseñado en primer lugar. Pero también los diferentes capítulos fueron escritos por dos distintas manos, refiriéndose muchas veces los unos a los otros. De estos hechos podemos deducir que se trata de un solo autor, pero de dos diferentes redactores; y nuestro supuesto es aún más razonable si tenemos en cuenta que algunos tratados llevan breves notas finales ("hecha en Lima año de...") escritas con letra distinta, probablemente del autor, que examinaba las copias.

En cuanto al contenido, las diversas "Descripciones" revelan una disposición homogénea, con arreglo a un plan general. Partiendo de la determinación topográfica de cada provincia tratada, se hacen destacar sus características climatológicas, hidrográficas, fitogeográficas y zoogeográficas; la parte principal, sin embargo, la ocupan las descripciones de las condiciones económicas (productos agrícolas, comercio exterior), la constitución administrativa del Estado y de la Iglesia, incluso una estadística demográfica y numerosas observaciones etnográficas que en la Descripción del Gran Chaco de 1775 constituyen el objeto principal de la información; tampoco faltan datos curiosos de la historia colonial. Tenemos, pues, ante nosotros nada menos que un ensayo precoz y en gran parte ingenuo —pero, sin embargo, fruto de observaciones y compilaciones laboriosas— de una Geografía general de la Sudamérica española, una obra que nos asombra, tanto por la amplitud de los objetos observados como por la captación intensa de datos acerca de medio continente.

Por eso extraña mucho que una obra de este valor, que sólo encontré citada por dos autores en la bibliogra-

fía especial, haya podido caer en el olvido más absoluto. Justin Winsor menciona sólo con breves palabras a Cosme Bueno en su obra *Narrative and critical history of America* (Boston-New York, 1889, t. VIII, página 343): *The detailed topographical descriptions of the provinces of Peru, by Dr. Cosme Bueno, appeared in the Calendario de Lima* (1763, etc.), *an annual publication extending over seventeen years.* Algo más extensa es la exposición que encuentra el autor de las "Descripciones" por parte de Manuel de Mendiburu en el *Diccionario histórico-biográfico del Perú* (Lima, 1874-1890. tomo II, págs. 91-92), de cuya segunda edición, provista de notas bibliográficas, van publicados unos tomos. Quiero reproducir aquí sus datos biográficos de un modo extractado:

"El Dr. D. Cosme Bueno nació en Aragón en 9 de abril de 1711. Llegó al Perú en 1730 y empezó en Lima por la farmacia el estudio de la medicina. La Universidad de San Marcos le condecoró con la borla doctoral el año de 1750, y en el mismo obtuvo por oposicion la cátedra de método. Se le nombró médico de los presos de la Inquisicion, y en 1753, 1760 y 1761 de los hospitales de Santa Ana, San Bartolomé y San Pedro. Hízose médico tan grande como lo retrató la fama en América y Europa: era consumado en la geografía é historia, en las ciencias matemáticas y astronomía. En 1758 fué elegido catedrático de prima de matemáticas y Cosmografo mayor del reino. El (virrey) marqués de Villagarcía le encomendó en 1741 la formación de las descripciones de las provincias del Perú que colocó en los cuadernos de los almanaques. En una real órden se mandaron dar quinientos pesos solo para el trabajo de copiar aquellas. Tenía un abundante archivo de noticias, cartas y datos geográficos que había recogido con empeño; y poseía los instrumentos que en diversas partes habían dejado los sábios viajeros que visitaron el Perú. La sociedad médica de Madrid le incor-

poró en 1768 y la Vascongada en 1784. Falleció en 1798 á los 87 de su edad. El distinguido médico D. Gabriel Moreno, también limeño, escribió una biografía del memorable Dr. Bueno."

Esta biografía de Cosme Bueno, utilizada también por Mendiburu como fuente, se encuentra en el tomo tercero de los *Documentos literarios del Perú* (Lima, 1872), publicados por Manuel de Odriozola. Este tomo contiene, a título de introducción, la mencionada necrología del doctor Gabriel Moreno, con una extensa descripción de la carrera, carácter e intereses especiales del doctor Cosme Bueno y de su incansable actividad de coleccionista, de especial importancia para la obra de que nos ocupamos aquí.

El contenido principal de aquel tomo de 364 páginas dedicadas exclusivamente a Cosme Bueno lo constituye, sin embargo, además de algunos pequeños artículos de Historia natural del erudito, una reimpresión de todas las "Descripciones" antes enumeradas y de algunos otros tratados más no contenidos en el manuscrito de la Academia de la Historia, a saber:

"Descripción de las provincias pertenecientes al arzobispado de Lima."

"Descripción de las provincias pertenecientes al obispado de Arequipa."

"Descripción de las provincias pertenecientes al obispado de Trujillo."

"Descripción de las provincias pertenecientes al obispado de Huamanga."

"Descripción del obispado de Concepción."

Esta reimpresión, debida a Manuel de Odriozola, se hizo evidentemente a base de la primera edición, que no está a mi alcance y que según Mendiburu se publicó en *Almanaques anuales* de la Universidad de San Marcos, mientras que Winsor la da por publicada en un *Calendario de Lima*. Sea como sea, la concordancia entre la reimpresión de 1872 y la publicación del siglo XVIII

queda comprobada, porque conforme a las pruebas practicadas resalta una coincidencia fiel entre el texto de Odriozola y el ms. de la Academia, por lo visto copiado también del texto primitivo. Sólo queda por resolver si sólo fueron copiados los tratados contenidos en aquel ms. o si había existido un segundo tomo que quizá no hubiese llegado a la Academia de la Historia y que contuviese las "Descripciones" reproducidas, además de las nuestras, en la publicación de Odriozola. Porque el ms. de la Academia de la Historia representa, probablemente, aquella copia que hizo encargar la Corona española —según los datos de Mendiburu— en consideración al enorme interés inherente a los informes de Cosme Bueno.

Pero las "Descripciones" de Cosme Bueno no solamente tuvieron valor de actualidad en el siglo XVIII, y esta es la causa de mi empeño por arrancar esta obra a un olvido inmerecido, llamando la atención especialmente a la investigación histórica y etnográfica sobre esta obra como una colección de fuentes. Porque las "Descripciones" de Cosme Bueno contienen —además de ricos y sistemáticos materiales para la historia administrativa y eclesiástica de la América española— innumerables datos etnográficos, base, por ejemplo, de la "Descripción del Gran Chaco", y sobre la influencia de la colonización y las misiones en el movimiento demográfico y las colonias indias.

HERMANN TRIMBORN.

(Madrid.)